

Distr.: Limited
5 November 2019
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون

اللجنة الثالثة

البند ٧٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج
البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

قطر: مشروع قرار منقح

مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا
والمنطقة العربية

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمبادئ الأساسية والعالمية المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي
لحقوق الإنسان^(١)،

وإذ تشير إلى إعلان وبرنامج عمل فيينا لعام ١٩٩٣^(٢) الذي كرر تأكيد ضرورة النظر
في إمكانية وضع ترتيبات إقليمية ودون إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، حيثما لا توجد بالفعل
ترتيبات من هذا القبيل،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ١٢٧/٣٢ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ و ١٠٢/٥١
المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز
حقوق الإنسان وحمايتها،

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها ١٥٣/٦٠ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ١٦٢/٦٧
المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و ٢٤١/٦٨ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩.

(١) القرار ٢١٧ ألف (د-٣).

(٢) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.



و ١٧١/٦٩ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ و ١٧١/٧٠ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ و ١٦٦/٧٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ المتعلقة بمركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية،

وإذ تشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٥١/١٩٩٣ المؤرخ ٩ آذار/مارس ١٩٩٣^(٣) وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها،

وإذ تؤكد مجدداً أن للتعاون الإقليمي دوراً أساسياً في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها وأن من شأنه تدعيم حقوق الإنسان للجميع، حسبما وردت في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، وحمايتها،

وإذ تقر بأن المركز قد أحرز تقدماً ملحوظاً في تعزيز حقوق الإنسان والجهود الدعوية في المنطقة، وبأنه سيواصل تحسين فعاليته وكفاءته للاستجابة للاحتياجات القائمة والمستجدة وسيعزز ما يقدمه من خدمات لبناء القدرات ومن مساعدة تقنية، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة النزاع وتلك التي تعيش مرحلة ما بعد النزاع،

وإذ تضع في اعتبارها ضخامة وتنوع الاحتياجات في مجال حقوق الإنسان في جنوب غرب آسيا والمنطقة العربية، وإذ تأخذ في الاعتبار حاجة المركز إلى تمويل مناسب ومستدام من أجل أداء وظيفته الهامة ودوره الحاسم على أكمل وجه في المنطقة،

١ - **ترحب** بتقرير الأمين العام^(٤)؛

٢ - **تنوه مع التقدير** بنجاح المساعدة التي يقدمها مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية من خلال أنشطة بناء القدرات في مجال حقوق الإنسان، وبرامج المساعدة التقنية، والبرامج التدريبية المتعلقة بحقوق الإنسان ووسائل الإعلام والتثقيف في مجال حقوق الإنسان، وكذلك بالدعم المقدم إلى مؤسسات حقوق الإنسان الوطنية فيما يتعلق بعدد من الموضوعات في مجال حقوق الإنسان، وتلاحظ أن المركز وقر أيضاً أنشطة بناء القدرات في مجالات الحقوق المدنية والسياسية علاوة على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، مثل الأنشطة المنفذة في مجالات حربي الرأي والتعبير ومكافحة خطاب الكراهية والتحرير على التمييز ومنع التطرف المصحوب بالعنف؛

٣ - **تنوه مع التقدير أيضاً** بالتزام المركز الكامل بكفالة مزيد من الفعالية والكفاءة في تنفيذ ولايته؛

٤ - **ترحب** بالتوسع في أنشطة التوعية التي يضطلع بها المركز لتشمل جامعة الدول العربية وبلدانا إضافية في المنطقة، وكذلك بتزايد عدد المستفيدين منها، بمن فيهم الشباب؛

٥ - **ترحب أيضاً** بالجهود التي يبذلها المركز لتعزيز عنصر التوثيق في ولايته وبلانتاجه عدة منشورات بشأن مسائل حقوق الإنسان باللغة العربية؛

(٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٣ والتصويبات (E/1993/23)

و E/1993/23/Corr.2 و E/1993/23/Corr.4 و E/1993/23/Corr.5، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(٤) A/74/262.

- ٦ - **تؤكد** دور المركز باعتباره مصدرا للخبرة على الصعيد الإقليمي والحاجة إلى تلبية عدد متزايد من طلبات الحصول على التدريب والتوثيق، بلغات منها العربية؛
- ٧ - **تلاحظ** أن الطلب المتزايد على خدمات المركز من جانب الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الآخرين يكشف عن تزايد الاعتراف بدور المركز وأثره في تعزيز القدرات في مجال حقوق الإنسان في المنطقة؛
- ٨ - **تشجع** على استمرار انخراط المركز في العمل مع مكاتب الأمم المتحدة الإقليمية الأخرى لتعزيز عمله ولتجنب الازدواجية؛
- ٩ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والسبعين، وفقا للقواعد والإجراءات المعمول بها، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.
-